

Ади Шанкарачарья

Проникновение в сущность *Сварупа-анусандхана-аштакам*

1.
Когда аскезой, жертвоприношениями, подаяньем очищенный разум¹,
Считающий ничтожным даже положение царя и подобное,
Отрекшийся от всего, достигает истины (таттва), –
Тогда «я» – лишь высшее вечное Брахмо!
2.
Когда мудрец, мысленно почтив гуру, исполненного сострадания,
Утвержденного в Брахмо, укротившего чувства, умиротворенного,
Исследуя Суть, в медитации достигает истины –
Тогда «я» – лишь высшее вечное Брахмо!
3.
Когда проявилось блаженство, сияющая сущность,
Нет проявленья вселенной, исчезли границы,
И явлено состоянье: «я – Брахмо, Высший Дух, Четвертое (турийя)»² –
Тогда «я» – лишь высшее вечное Брахмо!
4.
Когда все это, являющееся незнанием,
Исчезло мгновенно при постижении Атмана,
Тогда «я» – превосходящее слово и мысль, чистое, свободное
Высшее вечное Брахмо!
5.
Когда при вершении отрицанья реченьем «не то», «не то»
Для тех, кто пребывает в самадхи, сияет Совершенное (пурнам),
Тогда «я» – запредельное трем состояньям³, недвойственное, единое,
Высшее вечное Брахмо!
6.
Когда капли блаженства блаженным делают все,
Когда при сиянии саттвы (реальности) сияет все,
Когда при созерцании все обретает иной облик,
Тогда «я» – лишь высшее вечное Брахмо!
7.
Когда явлено бесконечное, всемогущее, невообразимое, бесстрастное,
Благое (шивам), лишненное связей, достижимое вершением «ОМ»,
Лишенное облика, сияющее, бессмертное,
Я – ТО, единое, запредельное, благое, свободное.
8.
Когда человек утонул в океане блаженства,
Не отвлекаемый неведением и ничем из мира явлений,
Тогда внезапно появляется сокровище⁴,
И тогда «я» – лишь мира причина (ни-миттам), дивное высшее вечное Брахмо!

¹ Ср.: Бхагавад-гита, XVIII, 5-6.

² Турийя – высшее состояние, отличное от трех обычных (бодрствования, сна и глубокого сна без сновидений).

³ Три обычных состояния: бодрствования, сна и глубокого сна без сновидений.

⁴ Или: «Тогда внезапно разрываются путы (оковы)». Слово «нах» имеет значения: жемчужина, драгоценность, процветание; путы, связанность.